

Πώς μπορώ να εμβολιάσω το παιδί μου για τον HPV;

Το εμβόλιο χορηγείται **δωρεάν** σύμφωνα με τα ακόλουθα:

- Για παιδιά ηλικίας από 9-13 ετών και 364 ημερών
- Για παιδιά ηλικίας από 14-18 ετών και 364 ημερών (για μεταβατική περίοδο δυο ετών, από 1 Μαρτίου 2026 μέχρι 29 Φεβρουαρίου 2028)
- Άτομα ηλικίας 18-26 ετών που παρουσιάζουν ανοσοανεπάρκεια (συμπεριλαμβανομένης και της HIV λοίμωξης)

Οι δικαιούχοι ΓεΣΥ μπορούν να εμβολιαστούν μέσω των Προσωπικών Ιατρών/Παιδιάτρων και μέσω των Εμβολιαστικών Κέντρων του Υπουργείου Υγείας ενώ για τους μη δικαιούχους του ΓεΣΥ μόνον μέσω των Εμβολιαστικών Κέντρων σύμφωνα με τα πιο κάτω.

ΕΠΑΡΧΙΑ	ΚΕΝΤΡΑ ΕΜΒΟΛΙΑΣΜΩΝ	ΤΗΛΕΦΩΝΟ
ΛΕΥΚΩΣΙΑ	ΝΟΣΟΚΟΜΕΟ ΑΡΧΙΕΠΙΣΚΟΠΟΣ ΜΑΚΑΡΙΟΣ ΙΙΙ	22405071
	ΚΕΝΤΡΟ ΕΜΒΟΛΙΑΣΜΩΝ ΕΝΗΛΙΚΩΝ ΚΑΙ ΤΑΞΙΜΙΣΤΩΝ ΛΑΤΣΙΑ	22801609
ΛΑΡΝΑΚΑ	ΓΕΝΙΚΟ ΝΟΣΟΚΟΜΕΟ ΛΑΡΝΑΚΑΣ	24818047
ΛΕΜΕΣΟΣ	ΠΑΛΑΙΟ ΝΟΣΟΚΟΜΕΟ ΛΕΜΕΣΟΥ	25629031
ΠΑΦΟΣ	ΓΕΝΙΚΟ ΝΟΣΟΚΟΜΕΟ ΠΑΦΟΥ	26803246
	ΚΕΝΤΡΟ ΥΓΕΙΑΣ ΠΟΛΗΣ ΧΡΥΣΟΧΟΥ (εβδομαδιαία κάθε Τρίτη)	26821825
ΑΜΜΟΧΩΣΤΟΣ	ΚΕΝΤΡΟ ΥΓΕΙΑΣ ΑΜΜΟΧΩΣΤΟΥ	23200063

ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΑΚΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ

Εγώ θα έκανα τα πάντα να προστατέψω το παιδί μου... ΕΣΥ;;



Αριθμός έκδοσης: 3
Ημερομηνία έκδοσης: 1/26

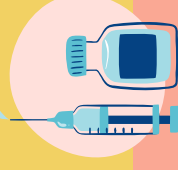


ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΥΓΕΙΑΣ

Ιατρικές Υπηρεσίες και
Υπηρεσίες Δημόσιας Υγείας

HPV

(ιός ανθρώπινων θηλωμάτων)



Τι είναι η HPV λοίμωξη;

Η HPV λοίμωξη είναι μια ιογενής λοίμωξη και αποτελεί την πιο συχνή σεξουαλικά μεταδιδόμενη λοίμωξη παγκοσμίως.

Πώς μεταδίδεται;

Ο HPV μεταδίδεται μέσω άμεσης επαφής, κυρίως σεξουαλικής με σύντροφο που έχει μολυνθεί από τον ιό, ακόμα και χωρίς εμφανείς βλάβες και πιο σπάνια από μητέρα που έχει μολυνθεί, στο παιδί της κατά τον τοκετό.

Ποια είναι τα συμπτώματα της HPV λοίμωξης;

Οι περισσότεροι άνθρωποι που μολύνονται από τον HPV δεν εμφανίζουν συμπτώματα και η λοίμωξη υποχωρεί αυτόματα χωρίς καμία παρέμβαση. Ωστόσο, σε κάποιες περιπτώσεις, η HPV λοίμωξη επιμένει και οδηγεί στην εκδήλωση συμπτωμάτων ή/και επιπλοκών.

Ποιες είναι οι επιπλοκές της HPV λοίμωξης;

Η HPV λοίμωξη μπορεί να οδηγήσει στην εκδήλωση:

- κονδυλωμάτων στα γεννητικά όργανα και τον πρωκτό,
- προκαρκινικές αλλοιώσεις και καρκίνο σε τράχηλο μήτρας, κόλπο, αιδοίο, πρωκτό, πέος, στοματοφάρυγγα

Πώς μπορεί κανείς να προφυλαχθεί από τον ιό HPV;

Η χρήση προφυλακτικού μειώνει την πιθανότητα μόλυνσης από τον ιό χωρίς όμως να την μηδενίζει. Ο μοναδικός αποτελεσματικός τρόπος αποφυγής της μόλυνσης από τον HPV είναι ο εμβολιασμός.

Πότε συνιστάται να γίνεται ο εμβολιασμός;

Ο HPV εμβολιασμός θα πρέπει να διενεργείται σε κορίτσια και αγόρια πριν την έναρξη των σεξουαλικών επαφών. Έτσι επιτυγχάνεται η καλύτερη δυνατή ανοσοποίηση έναντι του ιού HPV με αποτέλεσμα οι έφηβοι να είναι προστατευμένοι με την έναρξη της σεξουαλικής τους ζωής.

Ωστόσο, ο εμβολιασμός ενδείκνυται και για γυναίκες και άνδρες μετά την έναρξη των σεξουαλικών επαφών, για την πρόληψη από τύπους του ιού από τους οποίους δεν έχει κάποιος ήδη μολυνθεί.

Γιατί να εμβολιάσω τον γιό μου αφού ο ιός αυτός προκαλεί κυρίως καρκίνο του τραχήλου της μήτρας;

Ο ιός HPV προσβάλλει τόσο τις γυναίκες όσο και τους άνδρες. Εκτός από τον καρκίνο του τραχήλου της μήτρας, ευθύνεται και για καρκίνους του πέους, του πρωκτού, του στόματος και του φάρυγγα, καθώς και για τα γεννητικά κονδυλώματα και στα δύο φύλα. Ο εμβολιασμός των αγοριών σε προεφηβική ηλικία τα προστατεύει άμεσα και συμβάλλει έμμεσα στην προστασία των μελλοντικών τους συντρόφων.

Το εμβόλιο για τον HPV προκαλεί σοβαρές παρενέργειες;

Οι παρενέργειες είναι ήπιες. Συχνότερες είναι ο πόνος, πρήξιμο και ερυθρότητα στο σημείο της ένεσης, πονοκέφαλος, ναυτία, χαμηλός πυρετός. Πολύ σπάνια ζάλη-τάση για λιποθυμία. Δεν έχουν αναφερθεί οποιαδήποτε σοβαρές παρενέργειες.

How can I vaccinate my child against HPV?

The vaccine is provided **free** of charge as follows:

- For children aged 9–13 years and 364 days
- For children aged 14–18 years and 364 days (for a transitional period of two years, from March 1, 2026 to February 29, 2028)
- Individuals aged 18–26 years with immunodeficiency (including HIV infection)

GESY (General Healthcare System) beneficiaries can be vaccinated through their Personal Doctors/ Paediatricians and through the Ministry of Health Vaccination Centers. Non-beneficiaries of the General Healthcare System GESY can be vaccinated only through Vaccination Centers as listed below.

DISTRICT	VACCINATION CENTERS	TELEPHONE
NICOSIA	MAKARIOS III HOSPITAL	22405071
	ADULT & TRAVELERS VACCINATION CENTER, LATSIA	22801609
LARNACA	LARNACA GENERAL HOSPITAL	24818047
LIMASSOL	OLD LIMASSOL HOSPITAL	25829031
PAFOS	PAPHOS GENERAL HOSPITAL	26803246
	POUS CHRYSOCHOUS HEALTH CENTER (weekly every Tuesday)	26821825
FAMAGUSTA	FAMAGUSTA HEALTH CENTER	23200063

“I would do anything to protect my child... wouldn’t you?”



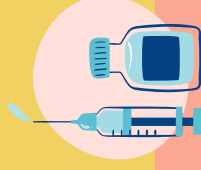
Edition Number: 3
Publication Date: 1/26



REPUBLIC OF CYPRUS
MINISTRY OF HEALTH
Medical and Public Health Services

HPV

(Human papillomavirus)



What is HPV infection?

HPV infection is a viral infection and it is the most common sexually transmitted infection worldwide.

How is it transmitted?

HPV is transmitted through direct contact, mainly through sexual contact with an infected partner, even without visible lesions, and more rarely from an infected mother to her child during childbirth.

What are the symptoms of HPV infection?

Most people infected with HPV do not have symptoms and the infection resolves on its own without any intervention. However, in some cases, HPV infection persists and leads to symptoms and/or complications.

What are the complications of HPV infection?

HPV infection may lead to:

- Genital and anal warts
- Precancerous lesions and cancer of the cervix, vagina, vulva, anus, penis, and oropharynx

How can someone protect themselves from HPV?

The use of condoms reduces the risk of infection but does not eliminate it completely. The only effective way to prevent HPV infection is vaccination.

When is vaccination recommended?

HPV vaccination should be administered to girls and boys before the onset of sexual activity. This ensures the best possible immunity against HPV so that adolescents are protected when they begin their sexual life.

However, vaccination is also recommended for women and men after the onset of sexual activity, to protect against HPV types they have not already been exposed to.

Why should I vaccinate my son if HPV mainly causes cervical cancer?

HPV affects both women and men. In addition to cervical cancer, it is responsible for cancers of the penis, anus, mouth, and throat, as well as genital warts in both sexes. Vaccinating boys at a pre-adolescent age protects them directly and also contributes indirectly to protecting their future partners.

Does the HPV vaccine cause serious side effects?

Side effects are mild. The most common include pain, swelling, and redness at the injection site, headache, nausea, and low-grade fever. Very rarely, dizziness or fainting may occur. No serious side effects have been reported.

Πώς μπορώ να εμβολιάσω το παιδί μου για τον HPV;

Το εμβόλιο χορηγείται **δωρεάν** σύμφωνα με τα ακόλουθα:

- Για παιδιά ηλικίας από 9-13 ετών και 364 ημερών
- Για παιδιά ηλικίας από 14-18 ετών και 364 ημερών (για μεταβατική περίοδο δυο ετών, από 1 Μαρτίου 2026 μέχρι 29 Φεβρουαρίου 2028)
- Άτομα ηλικίας 18-26 ετών που παρουσιάζουν ανοσοανεπάρκεια (συμπεριλαμβανομένης και της HIV λοίμωξης)

Οι δικαιούχοι ΓεΣΥ μπορούν να εμβολιαστούν μέσω των Προσωπικών Ιατρών/Παιδιάτρων και μέσω των Εμβολιαστικών Κέντρων του Υπουργείου Υγείας ενώ για τους μη δικαιούχους του ΓεΣΥ μόνον μέσω των Εμβολιαστικών Κέντρων σύμφωνα με τα πιο κάτω.

ΕΠΑΡΧΙΑ	ΚΕΝΤΡΑ ΕΜΒΟΛΙΑΣΜΩΝ	ΤΗΛΕΦΩΝΟ
ΛΕΥΚΩΣΙΑ	ΝΟΣΟΚΟΜΕΟ ΑΡΧΙΕΠΙΣΚΟΠΟΣ ΜΑΚΑΡΙΟΣ ΙΙΙ	22405071
	ΚΕΝΤΡΟ ΕΜΒΟΛΙΑΣΜΩΝ ΕΝΗΛΙΚΩΝ ΚΑΙ ΤΑΞΙΜΙΣΤΩΝ ΛΑΤΣΙΑ	22801609
ΛΑΡΝΑΚΑ	ΓΕΝΙΚΟ ΝΟΣΟΚΟΜΕΟ ΛΑΡΝΑΚΑΣ	24818047
ΛΕΜΕΣΟΣ	ΠΑΛΑΙΟ ΝΟΣΟΚΟΜΕΟ ΛΕΜΕΣΟΥ	25629031
ΠΑΦΟΣ	ΓΕΝΙΚΟ ΝΟΣΟΚΟΜΕΟ ΠΑΦΟΥ	26803246
	ΚΕΝΤΡΟ ΥΓΕΙΑΣ ΠΟΛΗΣ ΧΡΥΣΟΧΟΥ (εβδομαβιαία κάθε Τρίτη)	26821825
ΑΜΜΟΧΩΣΤΟΣ	ΚΕΝΤΡΟ ΥΓΕΙΑΣ ΑΜΜΟΧΩΣΤΟΥ	23200063

Επιστολή και έντυπο
ΚΥΠΡΙΑΚΟ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟ

Εγώ θα έκανα τα πάντα να προστατέψω το παιδί μου... ΕΣΥ;;



Αριθμός έκδοσης: 3
Ημερομηνία έκδοσης: 1/26

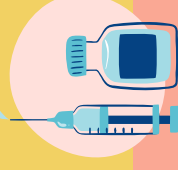


ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΥΓΕΙΑΣ

Ιατρικές Υπηρεσίες και
Υπηρεσίες Δημόσιας Υγείας

HPV

(ιός ανθρώπινων θηλωμάτων)



Τι είναι η HPV λοίμωξη;

Η HPV λοίμωξη είναι μια ιογενής λοίμωξη και αποτελεί την πιο συχνή σεξουαλικά μεταδιδόμενη λοίμωξη παγκοσμίως.

Πώς μεταδίδεται;

Ο HPV μεταδίδεται μέσω άμεσης επαφής, κυρίως σεξουαλικής με σύντροφο που έχει μολυνθεί από τον ιό, ακόμα και χωρίς εμφανείς βλάβες και πιο σπάνια από μητέρα που έχει μολυνθεί, στο παιδί της κατά τον τοκετό.

Ποια είναι τα συμπτώματα της HPV λοίμωξης;

Οι περισσότεροι άνθρωποι που μολύνονται από τον HPV δεν εμφανίζουν συμπτώματα και η λοίμωξη υποχωρεί αυτόματα χωρίς καμία παρέμβαση. Ωστόσο, σε κάποιες περιπτώσεις, η HPV λοίμωξη επιμένει και οδηγεί στην εκδήλωση συμπτωμάτων ή/και επιπλοκών.

Ποιες είναι οι επιπλοκές της HPV λοίμωξης;

Η HPV λοίμωξη μπορεί να οδηγήσει στην εκδήλωση:

- κονδυλωμάτων στα γεννητικά όργανα και τον πρωκτό,
- προκαρκινικές αλλοιώσεις και καρκίνο σε τράχηλο μήτρας, κόλπο, αιδοίο, πρωκτό, πέος, στοματοφάρυγγα

Πώς μπορεί κανείς να προφυλαχθεί από τον ιό HPV;

Η χρήση προφυλακτικού μειώνει την πιθανότητα μόλυνσης από τον ιό χωρίς όμως να την μηδενίζει. Ο μοναδικός αποτελεσματικός τρόπος αποφυγής της μόλυνσης από τον HPV είναι ο εμβολιασμός.

Πότε συνιστάται να γίνεται ο εμβολιασμός;

Ο HPV εμβολιασμός θα πρέπει να διενεργείται σε κορίτσια και αγόρια πριν την έναρξη των σεξουαλικών επαφών. Έτσι επιτυγχάνεται η καλύτερη δυνατή ανοσοποίηση έναντι του ιού HPV με αποτέλεσμα οι έφηβοι να είναι προστατευμένοι με την έναρξη της σεξουαλικής τους ζωής.

Ωστόσο, ο εμβολιασμός ενδείκνυται και για γυναίκες και άνδρες μετά την έναρξη των σεξουαλικών επαφών, για την πρόληψη από τύπους του ιού από τους οποίους δεν έχει κάποιος ήδη μολυνθεί.

Γιατί να εμβολιάσω τον γιό μου αφού ο ιός αυτός προκαλεί κυρίως καρκίνο του τραχήλου της μήτρας;

Ο ιός HPV προσβάλλει τόσο τις γυναίκες όσο και τους άνδρες. Εκτός από τον καρκίνο του τραχήλου της μήτρας, ευθύνεται και για καρκίνους του πέους, του πρωκτού, του στόματος και του φάρυγγα, καθώς και για τα γεννητικά κονδυλώματα και στα δύο φύλα. Ο εμβολιασμός των αγοριών σε προεφηβική ηλικία τα προστατεύει άμεσα και συμβάλλει έμμεσα στην προστασία των μελλοντικών τους συντρόφων.

Το εμβόλιο για τον HPV προκαλεί σοβαρές παρενέργειες;

Οι παρενέργειες είναι ήπιες. Συχνότερες είναι ο πόνος, πρήξιμο και ερυθρότητα στο σημείο της ένεσης, πονοκέφαλος, ναυτία, χαμηλός πυρετός. Πολύ σπάνια ζάλη-τάση για λιποθυμία. Δεν έχουν αναφερθεί οποιαδήποτε σοβαρές παρενέργειες.

How can I vaccinate my child against HPV?

The vaccine is provided **free** of charge as follows:

- For children aged 9–13 years and 364 days
- For children aged 14–18 years and 364 days (for a transitional period of two years, from March 1, 2026 to February 29, 2028)
- Individuals aged 18–26 years with immunodeficiency (including HIV infection)

GESY (General Healthcare System) beneficiaries can be vaccinated through their Personal Doctors/ Paediatricians and through the Ministry of Health Vaccination Centers. Non-beneficiaries of the General Healthcare System GESY can be vaccinated only through Vaccination Centers as listed below.

DISTRICT	VACCINATION CENTERS	TELEPHONE
NICOSIA	MAKARIOS III HOSPITAL	22405071
	ADULT & TRAVELERS VACCINATION CENTER, LATSIA	22801609
LARNACA	LARNACA GENERAL HOSPITAL	24818047
LIMASSOL	OLD LIMASSOL HOSPITAL	25829031
PAFOS	PAPHOS GENERAL HOSPITAL	26803246
	POULIS CHRYSOCHOUS HEALTH CENTER (weekly every Tuesday))	26821825
FAMAGUSTA	FAMAGUSTA HEALTH CENTER	23200063

“I would do anything to protect my child... wouldn’t you?”



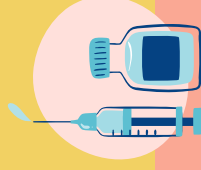
Edition Number: 3
Publication Date: 1/26



REPUBLIC OF CYPRUS
MINISTRY OF HEALTH
Medical and Public Health Services

HPV

(Human papillomavirus)



What is HPV infection?

HPV infection is a viral infection and it is the most common sexually transmitted infection worldwide.

How is it transmitted?

HPV is transmitted through direct contact, mainly through sexual contact with an infected partner, even without visible lesions, and more rarely from an infected mother to her child during childbirth.

What are the symptoms of HPV infection?

Most people infected with HPV do not have symptoms and the infection resolves on its own without any intervention. However, in some cases, HPV infection persists and leads to symptoms and/or complications.

What are the complications of HPV infection?

HPV infection may lead to:

- Genital and anal warts
- Precancerous lesions and cancer of the cervix, vagina, vulva, anus, penis, and oropharynx

How can someone protect themselves from HPV?

The use of condoms reduces the risk of infection but does not eliminate it completely. The only effective way to prevent HPV infection is vaccination.

When is vaccination recommended?

HPV vaccination should be administered to girls and boys before the onset of sexual activity. This ensures the best possible immunity against HPV so that adolescents are protected when they begin their sexual life.

However, vaccination is also recommended for women and men after the onset of sexual activity, to protect against HPV types they have not already been exposed to.

Why should I vaccinate my son if HPV mainly causes cervical cancer?

HPV affects both women and men. In addition to cervical cancer, it is responsible for cancers of the penis, anus, mouth, and throat, as well as genital warts in both sexes. Vaccinating boys at a pre-adolescent age protects them directly and also contributes indirectly to protecting their future partners.

Does the HPV vaccine cause serious side effects?

Side effects are mild. The most common include pain, swelling, and redness at the injection site, headache, nausea, and low-grade fever. Very rarely, dizziness or fainting may occur. No serious side effects have been reported.